

# Unfer Niederland

Blätter für die Heimatvertriebenen aus den Bezirken



Hainspach



Rumburg



Schluckenau



Warnsdorf



73. Jahrgang, Heft 854 bis 865, Seite 1 bis 380

Herausgeber und Verlag:

Niederlandverlag, Waldmeisterstraße 14, 80935 München

Verantwortlicher Schriftleiter: Johannes Liessel

## Inhaltsverzeichnis 2021

Die Zahlen geben jeweils die Seiten an.

### Niederlandkalender 2021

#### Bilder

Alt-Ehrenberg	6/1
Einsiedel	1/2
Georgswalde	3/2
Groß-Schönau	4/2
Hainspach	7/2
Harrachsthal	11/2
Kaiserswalde	10/2
Kapelle in Ehrenberg	Titelblatt
Karlthal	8/1
Khaa	9/1
Königswalde	9/2
Lausche	3/1
Oberhennersdorf	2/2
Rauchberg	11/1
Rosenhain	1/1
Rumburg	5/1
Schönborn	8/2
Schönbüchel	2/1
Schönlinde	4/1
Steinhübel	10/1
Tannenberg	12/1
Wölmsdorf	6/2, 7/1
Wolfsberg	5/2
Zeidler	12/2

#### Sprüche und Gedichte

... Schweigen ist Gold!	4/1
Anhänglichkeit	11/2
Das Wort	7/1
De Diagnose	3/1
Der Wintr einst bei uns zu Hause!	2/2
Des Bauern Freud und Leid	5/1
Die goldene Wiese	5/2
Drei Freunde	11/1

Ei weche Bank	9/1
Einem Freund ins Gästebuch	8/2
Erntezeit - damals in meiner Kindheit	10/1
Ewige Natur	10/2
Im Abendrot	9/2
Juniwetter	6/1
Mein Häuschen	6/2
Mensch!	4/2
Nur so hinnotiert ...	8/1
Schonungsgläser	2/1
Silvester-Gruß	1/1
Sommerregen	7/2
Weihnachtsesgen	12/2
Weihnachtswunsch	12/1
Wintor dorheeme!	1/2
Wos mei' klee' Madl sohte	3/2

### „Unser Niederland“ 2021

#### Aus unserer Heimat

#### Erzählungen und Erlebnisse

„Barbarisch, geschichtswidrig, rassistisch“ (3 Bilder)	40
Adieu, kleiner Helfer	18
Ausgerissen	356
Bader - Barbier - Friseur	109
Beethoven und das Hündchen	358
Brüderchen und Schwesterchen	293
Das Fleischessen in der Fastenzeit vor 289 Jahren	79
Das Hörnerschlittenfahren (1 Bild)	46
Das Jahr 1962	47
Der unterirdische Gang in Neusalza-Spremberg	10
Deutsche und österreichische Bischöfe	

verurteilen die Vertreibung (1 Bild)	66
Die Ängste einer Großmutter	146
Die Jungfrau am Olbersdorfer Galgen	74
Die Prager Straße	81
Die Schneeflocke (3 Bilder)	364
Die weg-„gepufften“ Augenbrauen	299
Eisenbahn - Haltepunkt Ober-Preschkau (2 Bilder)	307
Fasching	54
Häuslerleben	76
Ich weiß davon nicht mehr, aber Edith erzählt	242
Leuchtmoozhöhlen in Nordböhmen	23
Mach' ma heite unsann Ustaspoziergang of'n Schlußberg nauf! (1 Bild)	107
Meine Freundin Edith	164
Müffel	112
Nach Jahren der geschichtlichen Aufarbeitung (1 Bild)	22
Nachdenklicher Spätherbst! (2 Bilder)	266
Nordböhmisches Wirtshausleben vor 100 Jahren	55
Mutters echter Janson	264
Schlaraffia, ein Männerbund aus Prag (2 Bilder)	130
Stephan Pilarick (1 Bild)	50
Unbekannte Steinmetzmeister (2 Bilder)	269
Was die Enkelin vom Lausche-Wirt erzählt (2 Bilder)	75
Vertreibung aus Österreich (1 Bild)	104
Was Edith mir noch erzählt hat	333
Wie dr heilige Christ entdeckt wurde	360
Wenn es schneit	46
Zu Allerseelen - 2. November	327

#### Heimaterinnerungen

„Die Lausche brennt“ (3 Bilder)	73
... und niemand trocknet meine Tränen	233

1714 - Das Jahr, in dem Grafenwalde entstand (2 Bilder)	14	Lebenswege im Zeitgefälle (4 Bilder)	134	Frühnebel	309
1938 - Die dramatische Zeit in St. Georgenthal und Warnsdorf (3 Bilder)	19	Ludwig van Beethovens „Missa Solemnis“ Uraufführung in Warnsdorf	169	Gefühle	309
45. Todestag Heimatlehrer Paul Zimmermann	43	Nach der Kristallnacht am 9. November 1938	17	Geist - Seelenwanderung	43
Aus dem Altvaterland 1 - 3	261, 308, 339	Neudörfel - und das vergessene Dorf am Frohnbach (2 Bilder)	212	Goldener Oktober	285
Balduin Hille	10	Neues aus Nixdorf - 100jähriges Jubiläum (1 Bild)	336	Gross und Klein	112
Beiträge zur Hilgersdorfer Flurgeschichte (2 Bilder)	102	Ortsgründungen auf der Hainspacher Herrschaft von 220 Jahren	31	Gründonnerstagsrufe	119
Bischof Johann Ferdinand Kindermann aus Königswalde (4 Bilder)	330	Prinz	328	Gruß der Heimat	189
Daar Gonsbronn	368	Privatvorstellung	179	Heimat	125
Das alte Kreuz (3 Bilder)	274	Schneiders Lies - Ein Bauernhof in Groß Schöнау (2 Bilder)	176	Heimat	157
Das alte Rathaus in St. Georgenthal (5 Bilder)	238	St. Georgenthal - Glockenläuten so um 1938 (2 Bilder)	237	Heimatmelodie	49
Das Haus am Galgenberg	105	Vertreibung 1945	138	Herbstmelodie	300
Das Schloß zu Warnsdorf (2 Bilder)	100	Vertreibung aus Warnsdorf und St. Georgenthal Juli 1946 (2 Bilder)	208	Herbststimmung	295
Das Stacheltier	269	Von den nordböhmischn Teichen	114	Himmelsspiele	232
Das Versteck	142	Vorweihnachtszeit	355	Herbstzeit - Drachenzeit	300
Das Wirtshaus zum Pachtermichel	17	Wissenswertes von der Heimat (3 Bilder)	167	Holde Maienzeit	128
Der 19. Juni 1716 - ein wichtiger Tag in der Geschichte der Familie Frindt (1 Bild)	129	Zauberei und Zauber zur Weihnachtszeit	362	Ich glaubte einst. Du wärest mein	295
Der Christbaumständer	354	Zum Silberbergwerk an der Schmelze (3 Bilder)	236	Im Advent	369
Der Wundervogel auf der Lausche	74	Zur ältesten Geschichte der Stadt Rumburg	23	Im Frühjahr	101
Die 4-Häuser bei Fürstenwalde (2 Bilder)	44	<b>Gedichte</b>		Im Stalle die Hirten	355
Die Bänderweberei von Franz-Josef Müller in Niederschöнау Nr. 161 (3 Bilder)	298	Abschied von der Heimat	242	Immer hoffen, immer Träumen	259
Die Freiherren von Schleinitz in Nordböhmen (1 Bild)	337	Ach, könnt' ich nur	328	In der Schwebel	137, 232
Die Getreideernte (1 Bild)	263	Advent in der Heimat ...	373	In dieser Nacht	83
Die Schulchronik von Kreibitz 11, 48, 82, 111, 140, 168, 206, 234, 262, 296, 329		Auch der Herbst ...	260	In Gott	78
Die Schulchronik von Kreibitz (1 Bild)	370	Auferstanden	119	Kein Putzteufel	179
Die Urbare der Herrschaft Hainspach im Staatlichen Gebietsarchiv Leitmeritz	323	Bilder eines Frühlings	68	Kinderwinter	49
Die Wassermühlen von Hilgersdorf - Eine Spurensuche (2 Bilder)	84	Bleiben Sie zu Hause	232	Lagerbrennessel	139
Die Zipfelmütze	294	Christjohnsens Starker	18	Lebenskampf	100
Dr Kraut-Kiench 1 - 3	114, 146, 166	Daheeme	309	Lebensweisheit	233
E jeds hot sei Omt	198	Daheim	78	Leises Erinnern	49
Ein Ausflug nach Schluckenau Teil 1 (1 Bild)	172	Das Ende ist der Anfang	87	Mai 1945 - Kriegsende -	142
Ein Ausflug nach Schluckenau Teil 2	200	Das Glöckl am Tollenstein	52	Maiwaldbilder	147
Ein Geschenk des Himmels	300	Das Grab!	331	Mein Heimatort	184
Eine kleine Flugerinnerung an Hans Zimmer (5 Bilder)	12	Das konnte nur sie	241	Mein Schulbuch	275
Eine kleine Weihnachtsgeschichte aus St. Georgenthal und Warnsdorf (1 Bild)	366	Der „wilde Mann“ von Schluckenau	54	Mein Traum	118
Erinnerung an den sudetendeutschen Maler „Schluckmüller“ (3 Bilder)	310	Der Abendstern	83	Meine Heimat	179
Erinnerung an die 2 schrecklichsten Daten, die besonders uns „Niederländer“ betreffen	213	Der Ausgewiesene	275	Mißgeschick	142
Erinnerungen an unsere Weihnachtskrippe in der Schönborner Heimatkirche (2 Bilder)	45	Der böhmische Taucher	309	Mond und Sterne	320
Erinnerungen von Werner Denert 9, 53, 80, 112, 144, 170, 240, 272,	304	Der erste Schnee	368	Morgendliche Novemberstimmung	322
Erzählung Waltraud Schlegel von 1938 (2 Bilder)	106	Der Falter hat die Rose geliebt	295	Morgengebet	1
Etwas aus der Kindheit zu Weihnachten „Vo der hejme“ (1 Bild)	369	Der Tannenbaum	349	Morgengebet	237
Gab es in Königswalde eine Turmhügelburg? (2 Bilder)	271	Des Lebens Lauf	83	Mutter	100
Gegen das Vergessen (1 Bild)	165	Die Heimatkirche	273	Mutter ...	147
Grienrickl 1 - 3	8, 42, 83	Die Suche nach Wirklichkeit	68, 184	Nikolaus	368
Heimkehr	39	Die Zeit der Rosen	322	November	317
Im alten Kirchenbuch von Kreibitz	27	Ein Frühlingsmorgen	103	Ostern	99
Interessantes aus Niedergtund (1 Bild)	324	Ein Heimatlied	243	Pandemie 2020/21	312
Kaiser Josef II. im deutsch-böhmischen Niederlande	306	Ein Kindertraum	221	Pendelschlag	4
Kommt ein Vogel geflogen 26, 49, 68, 101		Ein Sommerlied	273	Pflicht und Neigung	47, 309
Kriegskind aus dem Schluckenauer Zipfel sucht Vater (6 Bilder)	70	Ein Sonntag	145	Reiselust	8
Lang, lang ist es her ... (1 Bild)	265	Eine Frage	260	Riesengebirge	8
		Eine Schlittenpartie	355	Sankt Anna	241
		Einst ...	202	Schlag des Herzens	93
		Empfehlung	187	Sehnsucht	182
		Endbeginn	331	Sehnsucht hält die Zeit an	339
		Erntedank	292	Selige Weihnachten	376
		Es taucht aus heiligen Fernen	78	Septemberwind	253
		Evolution	367	Sommerwetter	233
		Frage und Antwort	10	Trauergesang auf den Löwenzahn	242
		Freundschaften werden immer wichtiger	259	Über die Freundschaft	61
		Frühherbst	300	Unsichtbar	237
		Frühling?	83	Verloren	241
		Frühlingsmondnacht	43	Vu derheeme	179
		Frühlingszauber	101	Was zählt	339
				Weihnachtsbitte	361
				Weihnachtserfüllung	361
				Weihnachtskerzchen	368
				Weisse Dächer	327
				Wertschätzung	209
				Wetterwechsel	300
				Wiederbegegnungen	299
				Wilder Flieder	47
				Winter im Khaatal	15
				Wunschtraum	101
				Zeit und Lebenszeit	68
				Zu gefälliger Beachtung	323
				Zum Abschied	83
				Zum neuen Jahr	9

Zur Treue	49	Filippsdorf	61	Franz Weigeld wird 90 (2 Bilder)	276
Zwei Rosen zur Nacht	47	Gab es in Königswalde eine Turmhügelburg? (2 Bilder)	271	Glückwunsch Pfarrer i.R. Helmut Goy (1 Bild)	181
<b>Mundartgedichte</b>					
1945	118	Gegen das Vergessen (1 Bild)	165	Heimkehr unserer Heimatfreundin Marianne Herbrich (3 Bilder)	268
An Autobusse	301	Georgswalde Gasthaus Gute Quelle	157	Ihr Lieblingsort der Domelsberg (1 Bild)	371
Aus der Schule	301	Georgswalder erfindet erstes Holztrabpferd (1 Bild)	162	Kriegskind aus dem Schluckenauer Zipfel sucht Vater (6 Bilder)	70
Dar ejgefrurne Opport	16	Gondelfahrt im Karltal bei Schluckenau	221	Langjährig verdiente Freunde unserer Schönborner Heimatgemeinde feiern ihren 90. Geburtstag (2 Bilder)	25
De Rejse ei de sacksche Schweiz	239	Größter Gegner der Viadukt-Bauer: Der Wind (3 Bilder)	196	Nachruf Bruno Fabich (1 Bild)	371
Do gelde Kuh	260	Lager Eichen in Warnsdorf	189	Nachruf für Lm. Franz Helth aus Niedergrund (1 Bild)	309
Dos Grob!	331	Lang, lang ist es her ... (1 Bild)	265	Nachruf Isolde Kousal (1 Bild)	122
Dr Boutzen	180	Lebenswege im Zeitgefälle (4 Bilder)	134	Nachruf für Josef Rydval in Niedergrund (1 Bild)	186
Drheme is drheme!	69	Nach Jahren der geschichtlichen Aufarbeitung (1 Bild)	22	Otto (Schubert) wird 90 (2 Bilder)	24
Eene Storchengeschichte	301	Nationalparkbahn fährt wieder nach Rumburg (1 Bild)	257	Pfarrer i.R. Helmut Goy ist von uns gegangen (1 Bild)	376
Ei dor Pause	115	Neue Wegweiser in Königswalde (4 Bilder)	322	<b>Bilder von Heimattreffen</b>	
Kleckselkuchenessen	260	Neues aus der Heimat (2 Bilder)	229	30. Ortstreffen in Hainspach und Röhrsdorf (2 Bilder)	340
Wies daheim einst war	85	Neues aus der Heimat von Fred Cerny, Juli 2021 (1 Bild)	261	Bericht Familie Sauer mann (1 Bild)	183
Wos besser geworden is	165	Neues aus Nixdorf (1 Bild)	371	Königswalder Heimattreffen vom 13. bis 15. August 2021 (5 Bilder)	342
Wos vun Schnorchen	301	Neues aus Nixdorf - 100jähriges Jubiläum (1 Bild)	336	Gladenbach wurde ein „zweites Georgswalde“ (5 Bilder)	210
<b>Bilder aus der Heimat</b>					
„Die Lausche brennt“ (3 Bilder)	73	Neues aus Nixdorf - gute Nachrichten (1 Bild)	197	Kranzniederlegung in Nürnberg am 04. März 2021 (2 Bilder)	133
1714 - Das Jahr, in dem Grafenwalde entstand (2 Bilder)	14	Neues aus Nixdorf - leider keine guten Nachrichten (1 Bild)	166	Planung Fam. Sauer mann (1 Bild)	282
1938 - Die dramatische Zeit in St. Georgenthal und Warnsdorf (3 Bilder)	19	Philippsdorf - Der nordböhmisches Wallfahrtsort und die Gründung der Ackermannsgemeinde (2 Bilder)	143	Wenzelkonzert in der Georgskirche in Kreibitz (4 Bilder)	326
Abriss! Warnsdorfs Bahnhof ist Geschichte (2 Bilder)	5	Schneiders Lies - Ein Bauernhof in Groß Schönau (2 Bilder)	176	<b>Sonstige Bilder</b>	
Bald wieder Gastronomie auf dem Burgsberg (2 Bilder)	230	Segelflugzeug von Hans Zimmer	1	„Vertreibung ist ein Anschlag auf die Wurzeln der Menschenrechte“ (1 Bild)	351
Beiträge zur Hilgersdorfer Flurgeschichte (2 Bilder)	102	St. Georgenthal - Glockenläuten so um 1938 (2 Bilder)	237	„Wesentlicher Baustein der deutschen Erinnerungskultur“ (1 Bild)	191
Bischof Johann Ferdinand Kindermann aus Königswalde (4 Bilder)	330	St. Georgenthal - Winter ca. 1934	33	31. Mai 2021 300 Jahre Seligsprechung Johannes von Nepomuk (4 Bilder)	204
Burgruine Tollenstein	363	Tote Mandau: Fische und alle anderen Tiere sind weg (1 Bild)	256	Bernd Fabritius	2, 126
Das alte Kreuz (3 Bilder)	274	Tschechien: Denkmalhaus abgebaut und eingelagert (1 Bild)	290	Bernd Posselt	192, 224
Das Glöckl am Tollenstein	52	Unbekannte Steinmetzmeister (2 Bilder)	269	Bundespräsident besucht „Unsere Deutschen“ (1 Bild)	286
Das Schloß zu Warnsdorf (2 Bilder)	100	Vertreibung aus Warnsdorf und St. Georgenthal Juli 1946 (2 Bilder)	208	Bundespräsident reist nach Prag (1 Bild)	255
Der 19. Juni 1716 - ein wichtiger Tag in der Geschichte der Familie Frindt (1 Bild)	129	Was die Enkelin vom Lausche-Wirt erzählt (2 Bilder)	75	Charta der deutschen Heimatvertriebenen bleibt zukunftsweisendes Manifest (1 Bild)	254
Der „Ölgarten“ am Annaberg	93	Weihnachtskrippe in der Schönborner Kirche	349	Christian David	116
Der Kult-Bahnhof mitten im Wald (1 Bild)	352	Winter am Rauchberg	363	Christina Meusch	132
Der Schmerz des Textilfabrikanten (1 Bild)	110	Wissenswertes von der Heimat (3 Bilder)	167	Das erste kollektive Eigentum einer Vertriebenenengruppe: Der Heiligenhof (1 Bild)	235
Deutsch-Gabelsb. Stenographen-Club St. Georgenthal 1900 - 1910	125	Zum Silberbergwerk an der Schmelze (3 Bilder)	236	Das Hörnerschlittenfahren (1 Bild)	46
Die 4-Häuser bei Fürstenwalde (2 Bilder)	44	<b>Bilder von Landsleuten</b>			
Die Bänderweberei von Franz-Josef Müller in Niederschönau Nr. 161 (3 Bilder)	298	„Toni“ Rudolf ist von uns gegangen (1 Bild)	27	Dauerausstellung soll im Herbst eröffnet werden (1 Bild)	268
Die Getreideernte (1 Bild)	263	Abschied von Hubert Bergert (1 Bild)	244	Der Obstler mit dem Hahnenkopf (1 Bild)	128
Die Schulchronik von Kreibitz (1 Bild)	370	Anni Hauschild	219	Deutschlandhaus Berlin an Bundesstiftung übergeben (1 Bild)	62
Die Wassermühlen von Hilgersdorf - Eine Spurensuche (2 Bilder)	84	Auf den Spuren der Moderne in Tschechien (2 Bilder)	195	Die Freiherren von Schleinitz in Nordböhmen (1 Bild)	337
Dreimal brennt die Spitzberg-Baude ab (1 Bild)	5	Christa Hohenöcker	244	Die Schneeflocke (3 Bilder)	364
Ein Ausflug nach Schluckenau Teil 1 (1 Bild)	172	Der Chronist Rudolf Herrmann	329	Ein Gleis so leer wie die Versprechungen (1 Bild)	6
Eine kleine Flugerinnerung an Hans Zimmer (5 Bilder)	12	Die Königswalder gratulieren Pfarrer Gottfried Miksch zum 55. Priesterjubiläum (1 Bild)	181	Eisenbahn - Haltepunkt Ober-Preschkau (2 Bilder)	307
Eine kleine Weihnachtsgeschichte aus St. Georgenthal und Warnsdorf (1 Bild)	366	Eduard Nitsche	147	Erfolgreiche Spurensuche in Trautenau (2 Bilder)	228
Ein Fuhrmann mit Plattenwagen der Firma Zabel	324	Er war ein Georgswalder Urgestein (3 Bilder)	335	Erinnerung an den sudetendeutschen Maler „Schluckmüller“ (3 Bilder)	310
Erinnerung an Alt-Ehrenberg	285	Erzählung Waltraud Schlegel von 1938 (2 Bilder)	106	Erste Wolfsjungen im Nationalpark (1 Bild)	353
Erinnerungen an Georgswalde	317	Erich und Marianne Herbrich aus Alt-Ehrenberg (1 Bild)	31		
Erinnerungen an unsere Weihnachtskrippe in der Schönborner Heimatkirche (2 Bilder)	45	Erinnerung an Manfred Wenzel (1 Bild)	86		
Erntearbeiten im Kreibitztal	253				
Etwas aus der Kindheit zu Weihnachten					
„Vo der hejme“ (1 Bild)	369				

Fund von wichtigen Archivalien in Warnsdorf (1 Bild)	199	Bericht Familie Sauer mann (1 Bild)	183	Neue Küche, neuer Plenarsaal: So schön wird der Heiligenhof (1 Bild)	235
Gedenken an Dr. Hans Josef Bäumerich (1 Bild)	177	Bund der Nordböhmen zu Wien 56, 312, 340		Ostergruß Msgr. Olbrich	94
Gedenkredner Staatssekretär Stephan Mayer	95	Erstes Plumpfenfest nach Corona (1 Bild)	341	Satzung eingetragen	97
Jan Welzl	117	Gedenkveranstaltung für die Geschwister Bienert am 20. 09. 2020 in Schluckenau	28	Sudetendeutsche in der Arktis (3 Bilder)	116
Josef Zellmeier MdL	63	Gladenbach wurde ein „zweites Georgswalde (5 Bilder)	210	Sudetendeutsche Jugend wählt neuen Vorstand	158
Jubiläum des Bayerischen Hauptstaatsarchivs Hundert Jahre (1 Bild)	258	Heimatgruppe Oberland-Niederland Waldkraiburg	88	Stabwechsel am Institut für Volkskunde der Deutschen des östlichen Europa	319
Julius Payer	116	Königswalder Heimattreffen vom 13. bis 15. August 2021 (5 Bilder)	342	Sudetendeutsche Klöster in Böhmen und ihr Schicksal nach 1946 (3 Bilder)	302
Karlspreis für Daniel Hermann (1 Bild)	202	Kranzniederlegung in Nürnberg am 04. März 2021 (2 Bilder)	133	Sudetendeutscher Tag 2021 in München	203
Klaus Fiedler	232	Planung Fam. Sauer mann (1 Bild)	282	Sudetendeutscher Veranstaltungskalender 2021 in Coronazeiten	99
Klaus Holetschek	34	Unser August 2021 in Nordböhmen	311	TANDEM: Auf neuer Plattform	127
Landesobmann, Bürgermeister Klaus Hoffmann	95	Zeidler Karmst 2021	341	UdV und BdV: Landsleute in wichtigen Positionen	286
Mach'ma heite unsann Ustaspoziergang of'n Schlußßbarg nauf! (1 Bild)	107	<b>Ankündigungen von Treffen und Veranstaltungen</b>		Vereinigung Sudetendeutscher Familienforscher e.V. Vorstand und Beirat gewählt	333
Markus Söder	223	54. Bundestreffen der Niederländer	247	Verleihung des Franz-Werfel-Menschenrechtspreises an den Bundespräsidenten a.D. Joachim Gauck	222
Mechtilde Wittmann	319	75. Gottesdienst der Sudetendeutschen in Altötting am 4. Juni 2021	182	Vor 70 Jahren startete Radio Free Europe in München	171
Michael Essl	96	Absage des 54. Bundestreffens der Niederländer und des 71. Schluckenauer Heimatkreistreffens	278	Weihnachtsgruß des Präses der Sudetendeutschen (1 Bild)	361
Millionen-Schäden nach Hochwasser (1 Bild)	231	Alt- und Neu-Ehrenberg Heimattreffen 2022	373	Wichtiger Baustein der Erinnerungslandschaft in der Bundeshauptstadt wird eröffnet	190
Ministerpräsident Söder sprach beim Tag der Heimat in Berlin	287	Bund der Nordböhmen in Wien	277, 311, 339	<b>Aus der Politik</b>	
Mit der Zither über Grenzen (1 Bild)	64	Einladung zum 30. Heimattreffen in Hainspach am 04. September 2021	277	„50 Jahre in der Politik - und keinen einzigen Tag bereut“ (2 Bilder)	192
Nachdenklicher Spätherbst! (2 Bilder)	266	Karaseks legendärer Naturmarkt	279	„Vertreibung ist ein Anschlag auf die Wurzeln der Menschenrechte“ (1 Bild)	351
Neudörfel - und das vergessene Dorf am Frohnbach (2 Bilder)	212	Heimattreffen Gladenbach	216	71. Sudetendeutscher Tag in München (2 Bilder)	223
Neue Exponate im Heimatmuseum (2 Bilder)	332	Heimattreffen in Königswalde 2021	215, 246	Amts unfähig?	98
Neue Küche, neuer Plenarsaal: So schön wird der Heiligenhof (1 Bild)	235	Königswalder in der Oberlausitz	339	Ansprache des BdV-Präsidenten zum Jahresende (1 Bild)	2
Per Direktzug von der Granze nach Prag (1 Bild)	163	Planungsstand Bundestreffen der Niederländer 2021	182	Appell an Berlin: Minderheitenförderung keinesfalls kürzen	96
Professor Dr. Markus Tauschek	320	Sudetendeutscher Heimattag 2021	246, 277	Bayrischer Landtag stärkt Arbeit der Heimatvertriebenen (2 Bilder)	63
Schlaraffia, ein Männerbund aus Prag (2 Bilder)	130	Sudetendeutscher Tag 2021 in Hof	55	BdV hat neues Präsidium	287
Schmierereien in der Böhmischen Schweiz (1 Bild)	291	Sudetendeutscher Tag verschoben	152	Bundesbeauftragter und BdV-Präsident Bernd Fabritius rückt nach (1 Bild)	126
Sebastian Roloff	319	Zeidler-Karmst-Treffen 2021	214, 247, 277	Bundespräsident reist nach Prag (1 Bild)	255
Staatsministerin Carolina Trautner	159	<b>Verschiedenes</b>		Bundestag debattiert über den Bericht der Bundesregierung zur Förderung der Kulturarbeit nach dem Bundesvertriebenengesetz	226
Steinigtwolmsdorf plant Radweg nach Tschechien (1 Bild)	291	„Wesentlicher Baustein der deutschen Erinnerungskultur“ (1 Bild)	191	Carolina Trautner gedenkt der Opfer von Flucht und Vertreibung	228
Stephan Mayer	319	31. Mai 2021 300 Jahre Seligsprechung Johannes von Nepomuk (4 Bilder)	204	Charta der deutschen Heimatvertriebenen bleibt zukunftsweisendes Manifest (1 Bild)	254
Stephan Pilarick	50	Anmerkung zu meinem Artikel „Pame Paketo“ vom März 2021	233	Der Deutsche Bundestag fordert umfassenden Schutz traditioneller Minderheiten in Europa	3
Sudetendeutsche Klöster in Böhmen und ihr Schicksal nach 1946 (3 Bilder)	302	Alter Weizen aus dem Sudetenland ist robuster als neue Sorten	98	Deutsch-Tschechisches Gesprächsforum: Maas ernannt Posselt	227
Sylvia Stiersdorfer MdL	63	Böblinger Heimatmuseum im Jahr 2021	86	Drei Sudetendeutsche aus Bayern ziehen in den neuen Bundestag ein (3 Bilder)	319
Testfahrt auf einer totgeglaubten Strecke (1 Bild)	38	Bundespräsident besucht „Unsere Deutschen“ (1 Bild)	286	Europäisches Visegrad	96
Vertreibung aus Österreich (1 Bild)	104	Das erste kollektive Eigentum einer Vertriebenengruppe: Der Heiligenhof (1 Bild)	235	Im Zeichen des Widerspruchs (2 Bilder)	35
Vertriebenen-Beauftragte Sylvia Stiersdorfer (1 Bild)	127	Deutsch-tschechischer Jugendaustausch: Mittel aufgestockt	37	Interview mit Carolina Trautner (1 Bild)	159
Votivkerze nach Philippsdorf (1 Bild)	129	Deutschlandhaus Berlin an Bundesstiftung übergeben (1 Bild)	62	Jahresbilanz 2020 des Landesbeauftragten für Vertriebene und Spätaussiedler	37
Weihnachtsgruß des Präses der Sudetendeutschen (1 Bild)	361	Die Sudetendeutschen haben gewählt	207	Konstruktiver Austausch mit Ministerpräsident und CSU-Vorsitzendem Söder	36
<b>Konnt'sch no besinn?</b>		Erste und konstituierende Sitzung	227	Mahnung zu Frieden, Freiheit und Selbstbestimmung (3 Bilder)	95
Deutscher Gabelsberger Stenographieclub St. Georgenthal 1900 - 1920	183	Flucht, Vertreibung und ihre Folgen	69	Minister Strobl ist weiterhin Landesbeauftragter für Vertriebene	227
Erinnerungen an Sudetendeutsche Tage (12 Bilder)	148	Geborgenheit und Hoffnung	115		
Kommunionfoto vor der Kirche am Kreuzberg 1943	131	Interview mit Christina Meinsch, der neuen Heimatpflegerin	132		
Mädchengruppe mit Waltraud Schlegel	106	Jubiläum des Bayerischen Hauptstaatsarchivs Hundert Jahre (1 Bild)	258		
Partie am Markt in Georgswalde	183	Karlspreis für Daniel Hermann (1 Bild)	202		
Sommerfrische Zeidler: Bickenbaude	283	Neue Exponate im Heimatmuseum (2 Bilder)	332		
Winterszenen in Niedergrund 1924	16, 17				
Zwei Ansichten von Schnauhübel	347				
<b>Heimatgruppenberichte</b>					
30. Ortstreffen in Hainspach und Röhrsdorf (2 Bilder)	340				

Ministerin Trautner plant Prag-Reise	161	Vaclav Havel posthum geehrt	195	Neues aus der Heimat (2 Bilder)	229
Ministerpräsident Söder sprach beim Tag der Heimat in Berlin	287	Vertrauen in die Regierung sinkt deutlich	161	Neues aus Schluckenau	107
Neuaufbruch der europäischen Idee im Zeichen der Muttergottes	161	Weniger Arbeitslose im August	290		
Parteitag in Nürnberg: Vier Landsleute im CSU-Parteivorstand	289	Weniger Steuern auf Energie	321	<b>Reichenberg / Zittau</b>	
Resolution für den Schutz von Volksgruppen und Minderheiten	318	Wohnungen deutlich teurer	229	Erste Wolfsjungen im Nationalpark (1 Bild)	353
Schmerzliche Teilung	97	Zeman unterschreibt pro-europäische Erklärung	162	Millionen-Schäden nach Hochwasser (1 Bild)	231
Selbstbestimmungsrecht der Völker achten	97	Zentralbank erhöht Leitzins auf 0,5 %	228	Per Direktzug von der Grenze nach Prag (1 Bild)	163
Vertriebenen-Beauftragte Sylvia Stierstorfer (1 Bild)	127			Tourismuszug fährt - aber nicht bis zu uns	127
Wahlprogramme: Was die Parteien zum Thema Vertreibung zu sagen haben	255	<b>Rumburg und Umgebung</b>		Unglück am Jeschken bei Reichenberg fordert ein Todesopfer	351
Wieder ein sudetendeutscher Minister (1 Bild)	34	Deutscher Krippenbauer gedacht (1 Bild)	334	Wintersport im Norden	4
		Georgswalder erfindet erstes Holztrabpferd (1 Bild)	162		
<b>Tschechische Republik</b>		Nationalparkbahn fährt wieder nach Rumburg (1 Bild)	257		
140 Jahre Telefon in Tschechien	143	Philippsdorf - Der nordböhmische Wallfahrtsort und die Gründung der Ackermannsgemeinde (2 Bilder)	143	<b>Nixdorf - Zeidler - Hermsdorf</b>	
51 Prozent Lohnsteigerung	4	Schmierereien in der Böhmisches Schweiz (1 Bild)	291	Neues aus Nixdorf (1 Bild)	371
9,2 Milliarden erhält der Staat	37	Tote Mandau: Fische und alle anderen Tiere sind weg (1 Bild)	256	Neues aus Nixdorf - gute Nachrichten (1 Bild)	197
Außenhandel erzielt riesiges Plus	64	Votivkerze nach Philippsdorf (1 Bild)	129	Neues aus Nixdorf - leider keine guten Nachrichten (1 Bild)	166
Autobahnvignetten nur noch online oder am Terminal	4	Weihnachtsgrüße an alle Schönborner Heimatfreunde	367	Tschechien: Denkmalhaus abgebaut und eingelagert (1 Bild)	290
BIP bricht gnadenlos ein	98				
Böhmisches Bäderdreieck nun Teil einer elitären Gesellschaft	257	<b>Aus dem Kreibitztal</b>		<b>Aus Sachsen und der Lausitz</b>	
Buchenwälder des Isergebirges als Unesco-Welterbe	257	Wenzelkonzert in der Georgskirche in Kreibitz (4 Bilder)	326	Ein Gleis so leer wie die Versprechungen (1 Bild)	6
Corona zum Trotz: tschechischer Außenhandel meldet Rekordüberschuß	98			Es werde Licht auf der Mandaubahn	98
Corona-Inzidenz steigt auf 739	352	<b>Aus dem Grundtal</b>		Nun soll es ganz schnell gehen	231
Corona-Verstöße werden teuer	229	Der Kult-Bahnhof mitten im Wald (1 Bild)	352	Pirna: Letzte Amtszeit für SPD-Urgestein (1 Bild)	232
Coronatests gelten nur für kurze Zeit	321	Der Obstler mit dem Hahnenkopf (1 Bild)	128	Seifhennersdorf: Fährt der Zug wieder?	291
Dauerausstellung soll im Herbst eröffnet werden (1 Bild)	268	Der Schmerz des Textilfabrikanten (1 Bild)	110	Steinigtwolmsdorf plant Radweg nach Tschechien (1 Bild)	291
Der zukünftige Premierminister Petr Fiala ist auf der Zielgeraden	350	Neues aus der Heimat von Fred Cerny, Juli 2021 (1 Bild)	261	Testfahrt auf einer totgeglaubten Strecke (1 Bild)	38
Deutlich mehr Privatinsolvenzen	195				
Endgültiges Aus für Telefonzellen	195	<b>Warnsdorf und Umgebung</b>		<b>Jubelhochzeiten</b>	
Erfolgreiche Spurensuche in Trautenau (2 Bilder)	228	„Ein Jahrhundert in zwei Kisten“	199	<b>Diamantene Hochzeit</b>	
EU-Gelder fließen flüssig	64	Abfallhalde in Warnsdorf brennt	127	Erich und Marianne Herbrich aus Alt-Ehrenberg (1 Bild)	31
Frauen erhalten Wahlrecht	229	Abriss! Warnsdorfs Bahnhof ist Geschichte (2 Bilder)	5		
Inflation auf Rekordwert	290	Auf den Spuren der Moderne in Tschechien (2 Bilder)	195	<b>Goldene Hochzeit</b>	
Inflation nimmt weiter Fahrt auf	352	Bald wieder Gastronomie auf dem Burgsberg (2 Bilder)	230	Dr. Renate und Dr. Gottfried Schäffl aus Warnsdorf (1 Bild)	59
Inflationsrate steigt auf Rekordwert	321	Dreimal brennt die Spitzberg-Baude ab (1 Bild)	5		
Klares Ergebnis, unklare Zukunft: Warten auf den kranken Präsidenten	320	Förderverein Kirchensanierung Schönborn e.V.: ein Marienbild eingesetzt	243	<b>Rubriken</b>	
Künftig Strafzahlungen für Verkauf von Lebensmitteln zweiter Klasse	64	Fund von wichtigen Archivalien in Warnsdorf (1 Bild)	199	Anschriftenänderungen	58, 123, 155, 187, 218, 251, 283
Leitzins bleibt niedrig	64	Größter Gegner der Viadukt-Bauer: Der Wind (3 Bilder)	196	Formular für Geburtstagsmeldungen	28, 56, 88, 119, 152, 184, 216, 250, 279, 312, 344, 373
Leitzins steigt auf 0,75 Prozent	257	Mit der Zither über Grenzen (1 Bild)	64	Formular für Todesmeldungen	59, 187, 251, 283, 315, 346
Lohnwachstum hat sich verlangsamt	195	Schlag gegen Warnsdorfer Auto-Mafia	7	Geburtstage	29-30, 57-58, 89-91, 119-122, 153-155, 185-186, 217-218, 248-250, 280-282, 313-314, 345-347, 374-375
Mehrheit der tschechischen Exporteure für Euro-Einführung	231	Warnsdorf: Ergebnis der Blitzer-Ermittlung	38	Gottesdienste	9, 51, 83, 106, 181, 218, 235, 258, 305, 334, 370
Milos Zeman ist zu krank für das Präsidentenamt	321	Wie kommt ein Rheinländer in das Grab der Familie Wrba nach Hainspach (1 Bild)	177	Impressum „Unser Niederland“	1, 34, 62, 94, 126, 158, 190, 222, 254, 286, 318, 350
Nationalbank fährt Rekordergebnis ein	38				
Neue Allianzen fordern Premier Andrej Babis heraus	63	<b>Schluckenau und Umgebung</b>			
Neue Verkehrsregel schützt Radfahrer	290	Neue Wegweiser in Königswalde (4 Bilder)	322		
Notenbank dreht an der Zinsschraube	321	Neuer Ausflugszug in den Schluckenauer Zipfel	259		
Online-Handel auf Rekordkurs	162				
Parlamentswahlen in der Tschechischen Republik am 8. und 9. Oktober	290				
Radio Prag von Moskau gesperrt	229				
Sozialdemokraten streiten	4				
Superbruttolohn sagt Adieu	4				
Tanken wird deutlich teurer	195				
Tschechen zufrieden mit der EU	38				
Tschechien seit 1. Juli ohne Generalstaatsanwalt	228				
Urlaub: Tschechen bleiben im Land	231				

Leserbriefe	242, 334
Niederländer Suchdienst	180, 243, 315
Unsere Toten	
31, 59, 91, 123, 155, 187, 219, 251, 283, 315,	
347, 376	

## Nachrufe

„Toni“ Rudolf ist von uns gegangen (1 Bild)	27
Abschied von Hubert Bergert (1 Bild)	244
Er war ein Georgswalder Urgestein (3 Bilder)	335
Erinnerungen an Anni Hauschild (1 Bild)	219
Gedenken an Dr. Hans Josef Bäumerich (1 Bild)	177
Heimkehr unserer Heimatfreundin Marianne Herbrich (3 Bilder)	268
Ihr Lieblingsort der Domelsberg (1 Bild)	371
Mit 19 ohne Haus und Heimat (1 Bild)	147
Nachruf Astrid Schnittner	87
Nachruf Bruno Fabich (1 Bild)	371
Nachruf Erhard Tietze	123
Nachruf für Alda Strache (1 Bild)	347
Nachruf für Josef Rydval in Niedergrund (1 Bild)	186
Nachruf für Lm. Franz Helth aus Niedergrund (1 Bild)	309
Nachruf für Marianne Herbrich	219
Nachruf Isolde Kousal (1 Bild)	122
Nachruf Pfarrer Helmut Goy	375
Pfarrer i.R. Helmut Goy ist von uns gegangen (1 Bild)	376
Rainer Marschner	123

## Einzelwürdigungen von Landsleuten aus dem Niederland

Christa Hohenöcker feiert ihren 95. Geburtstag (1 Bild)	244
Die Königswalder gratulieren Pfarrer Gottfried Miksch zum 55. Priesterjubiläum (1 Bild)	181
Erinnerung an Manfred Wenzel (1 Bild)	86
Franz Weigeld wird 90 (2 Bilder)	276
Glückwunsch Pfarrer i.R. Helmut Goy (1 Bild)	181
Langjährig verdiente Freunde unserer Schönborner Heimatgemeinde feiern ihren 90. Geburtstag (2 Bilder)	25
Otto (Schubert) wird 90 (2 Bilder)	24

## Wer liest hat mehr vom Leben

Bildkalender 2022	372
B[r]uchzeilen	87
Buchkalender 2022	373
Die Standseilbahn auf dem Butterberg	241
Fort, nichts wie fort	19
Heitere Wanderfahrt durchs ganze Sudentenland	372
Hilgersdorf - Impressionen und Erinnerungen - Heft VI	245
Sommerfrische Hemmehübel	245

## Bücher a. d. Niederlandverlag

Aus dr Heemt	377
Die Orte des nordböhmisches Niederlandes	220, 284, 316, 377
Flurdenkmäler unserer Heimat	32, 92, 284, 377
Landkarte Nordböhmisches Niederland	32, 60, 124, 377

Orientierungsplan Warnsdorf	32, 60, 124, 156, 188, 252, 284, 316, 377
Sagen aus dem Niederland	60, 124, 220, 377
Stadt- und Orientierungsplan Rumburg	124, 156, 252, 284, 316
Wallfahrtsstätten im nordböhmisches Niederland	377
Wander & Naturführer: Das nördlichste Böhmen	92, 124, 188, 220, 252, 284, 316
Weissbuch Niederland	32, 92, 156, 316, 377
Zuhause erzählt im Niederland	377

## Die Orte des nordböhmisches Niederlandes



Ein praktischer Führer durch das nordböhmisches Niederland mit den drei Kreisen Rumburg, Schluckenau und Warnsdorf, in dem die wichtigen Angaben über die einzelnen Orte dieses Gebietes zusammengetragen sind hinsichtlich Lage, Größe, Einwohnerzahl, Geschichte, Bauwerke, Wirtschaft usw.

96 Seiten, ISBN: 3-923947-00-3, Preis: 6,90 €

## Wilhelm Pfeiffer

### Weissbuch Niederland

Die Vertreibung in Nordböhmen 1945-1946  
280 Seiten, Efalineinband, ISBN 3-923947-03-8, Preis 12,50 €

Dieses Buch soll nicht nur die Erinnerung an die furchtbaren Schicksalsjahre 1945 und 1946 wachrufen, die den Verlust der Heimat und vielen Qual, Entbehrung, Misshandlung, Folter und Tod brachten. Neben einer allgemeinen geschichtlichen Würdigung und Übersicht über das Kriegsende hält es vor allem die erschütternden Augenzeugenberichte vieler Männer und Frauen fest, dass jeder Leser das Elend der Vertreibungszeit nachempfinden kann.



## Karl Stein

### Flurdenkmäler unserer Heimat

150 Seiten mit Zeichnungen von Nastaša Stejnová und Martin Chochel, Gebundene Ausgabe, ISBN 3-923947-33-1, Preis 9,90 €



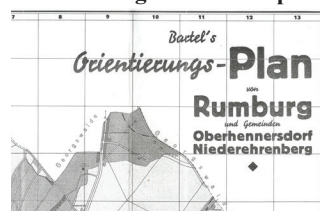
Zahllose „Streifzüge im Lausitzer Gebirge und in der Böhmisches Schweiz“ haben Karl Stein die Kenntnis der verborgenen Plätze der historischen Grenzmarken, Gedenksteine, Felsbildnisse, Kreuze und Kapellen gebracht, zu denen er in spannenden Episoden aus der Vergangenheit erzählt, warum es zur Setzung des Denkmals, zur Benennung des Baumes oder Felsens oder Gewässers gekommen ist.

## Orientierungs- bzw. Stadtplan Warnsdorf

Jetzt neu lieferbar der Orientierungs- bzw. Stadtplan der Stadt Warnsdorf von Stadtbauingenieur Anton Möller in Farbe von ca. 1932  
Format 45,5 x 53 cm. Preis 6,90 Euro



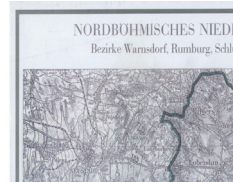
## Orientierungs- bzw. Stadtplan Rumburg



Jetzt wieder lieferbar: Der Stadt- und Orientierungsplan von Rumburg und den Gemeinden Oberhennersdorf und Niederehrenberg im Format 50 x 70, gefaltet auf das Format 16,5 x 23,5 zum Preis 6,90 Euro

## Landkarte Nordböhmisches Niederland

Neu lieferbar ist die Landkarte „Nordböhmisches Niederland“, welche im Format 50 x 70 die Landkreise Warnsdorf, Rumburg und Schluckenau zeigt. Abgebildet sind alle Orte und Ortsteile, aber auch die Berge und Höhen. Preis 7,90 Euro



## Ludwig Schlegel

### Sagen aus dem Niederland

Bearbeitet von Heinrich Pleticha, 148 Seiten mit 20 Zeichnungen von Engelbert Tscherpel, Efalineinband, ISBN 3-923947-13-5, Preis 6,20 €



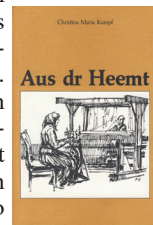
Der Inhalt ist eingeteilt nach Sagen aus dem Kreibitztal, aus dem Lausurial und vom Tollenstein, aus dem Mandautal, Sagen vom Spitzberg bei Warnsdorf, aus dem Kirnitschtal und aus den Bezirken Schluckenau und Hainspach.

## Christina Maria Kumpf

### Aus dr Heemt

128 Seiten mit Zeichnungen von Prof. Kreibich, Efalineinband, ISBN 3-923947-09-7, Preis 6,20 €

Heiteres und Besinnliches in der Mundart des nordböhmisches Niederlandes. Das Niederland steht unter den Landschaften Böhmens in Bezug auf seine Mundarten mit an erster Stelle. Das zeigt sich auch an dem Schatz überkommener Dichtungen, der hier vorgelegt werden kann. Hier kommen Mundartdichter zu Wort, so Albin Altmann, Liesl Hajek, Johann Langhammer, Ludwig Schlegel, Gustav Woperschalek, Anton Michel und Wenzel Ernst.



Die Bücher dieser Seite können bestellt werden bei:

Niederlandverlag,  
Johannes Liessel,  
Waldmeisterstraße 14,  
80935 München,  
Tel. 089/3541383,  
Fax: 089/80047318,  
Mail: niederlandverlag@aol.com